

qeeboo



GIRAFFE IN LOVE M

BY

MARCANTONIO

ATTENZIONE

**TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI. LA GIRAFFA É UNA LAMPADA
CHE PUÓ ESSERE SOGGETTA A RIBALTAMENTO.
FISSARLA CON UN SUPPORTO A TERRA.**

WARNING

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. THE GIRAFFE IS A LAMP
THAT CAN BE SUBJECTED TO ROLLOVER.
FIX IT WITH A GROUND SUPPORT.**

ATTENTION

**TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA GIRAFE EST UNE LAMPE
QUI POUVANT ÊTRE SOUMIS À RENVERSEMENT.
FIXEZ-LE AVEC UN SUPPORT À LA TERRE.**



GIRAFFE IN LOVE M

Materiali / Materials / Matériaux

Polietilene
Polyethylene
Polyéthylène

Lampadario / Chandelier / Lustre

Acrilico/Vetro
Acrylic/Glass
Acrylique/Verre

Lampadine / Light bulbs / Ampoules

12 x E14 x 10W max (NOT INCLUDED)

Peso Giraffa / Giraffe Weight / Poids Girafe

23 Kg

Peso Lampadario / Chandelier Weight / Poids Lustre

6,5 Kg

Misure / Measures/ Mesures

794 x 1720 x 2650 mm

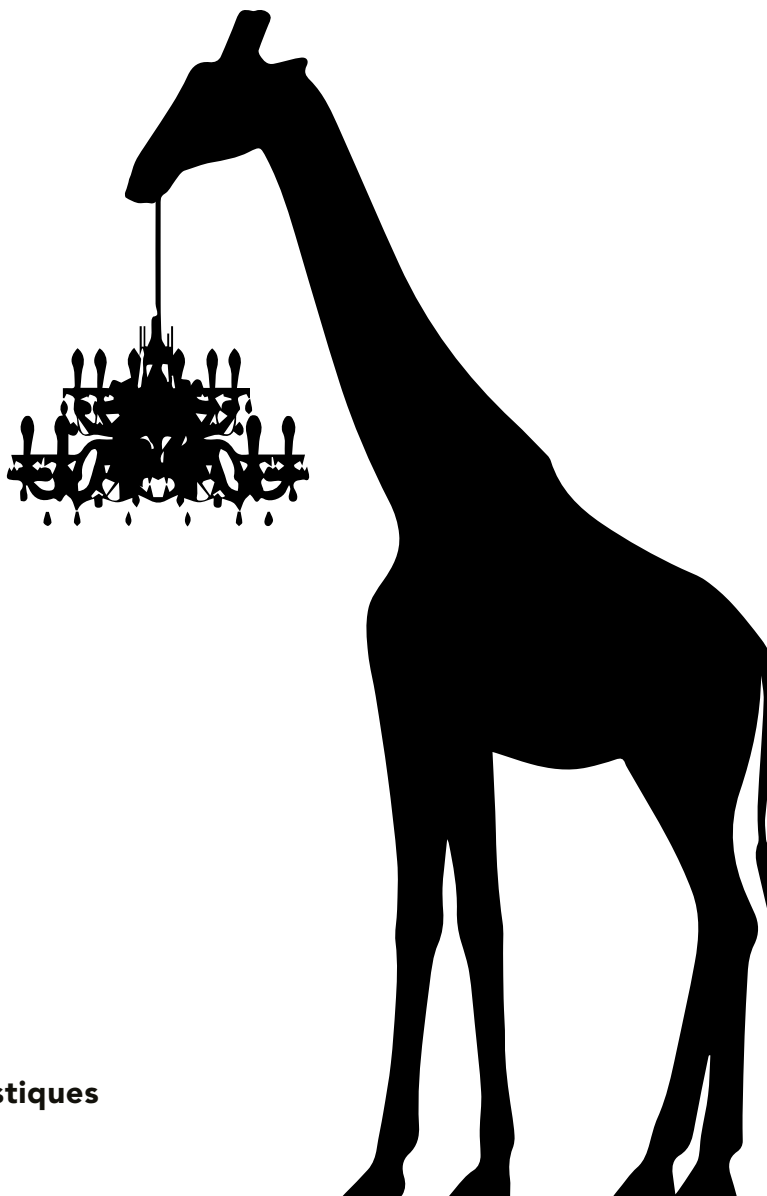
Connessione / Connection / Connexion

connettori maschio e femmina
male and female connector
connecteur male et femelle

Tensione Cavo / Cable Tension / Tension du câble

230V
~50 Hz

Caratteristiche / Characteristics / Caractéristiques



ATENCION: la seguridad del aparato está garantizada solo con el uso apropiado de las instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas. Desconectar la corriente eléctrica antes de cualquier operación de ensambladura. Las operaciones de montaje o manutención del aparato deben seguirse con la máxima atención para no dañar los componentes. Utilizar exclusivamente las bombillas del tipo y potencia indicada en la placa del aparato. Las partes de plástico u otros materiales deben ser limpiados exclusivamente con un paño blanco y un detergente neutro. El cable de alimentación puede ser sustituido sólo por el fabricante, por el centro de asistencia o por un instalador cualificado. QEEBOOMILANO S.r.l. no asume ninguna responsabilidad por productos modificados sin autorización previa o ensamblados incorrectamente. QEEBOOMILANO S.r.l. no efectuará sustitución de sus artículos por defectos de la fabricación hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Il simbolo RAEE riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

The WEEE symbol shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trashes.

Symbole WEEE (Déchets électriques et d'équipement électronique)

Le symbole WEEE reporté sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé dans le respect des règles de tri sélectif des déchets.

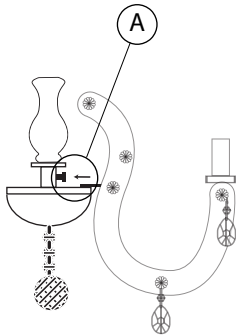
Simbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

El símbolo RAEE marcado en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

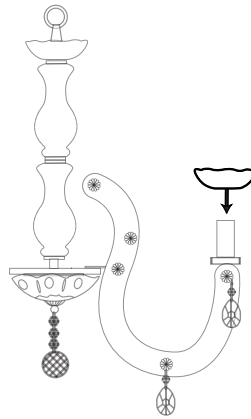
ATTENZIONE: la sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni. Pertanto è necessario conservarle. Scollegare la corrente elettrica prima di ogni operazione di assemblaggio. Le operazioni di montaggio o manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti. Usare esclusivamente le lampadine del tipo e potenza indicate nei dati di targa. Le parti in plastica o altri materiali di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente neutro. Il cavo di alimentazione può essere sostituito solo dal costruttore, dal centro di assistenza o da un installatore qualificato. QEEBOOMILANO S.r.l. non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza previa autorizzazione o montati in maniera non corretta. QEEBOOMILANO S.r.l. non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non dopo aver accertato la natura del difetto.

WARNING: the electrical safety on this device is guaranteed if this instruction are followed appropriately. Therefore they should be kept for future reference. Disconnect the electrical power supply before beginning assembly operations. Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components. Only use bulbs of the type and wattage indicated on the rating plate. Plastic surfaces or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent. The feeding cable must be replaced only by the manufacturer, the service centre or a qualified technician. QEEBOOMILANO S.r.l. should not be held responsible in any case should products be modified without prior authorisation or incorrectly assembled. QEEBOOMILANO S.r.l. will not provide a replacement of merchandise with manufacturing defects until nature of defect has been determined.

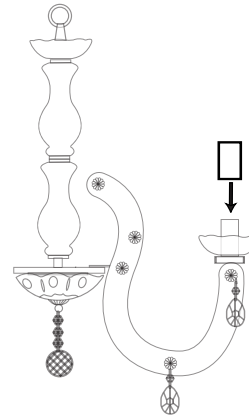
ATTENTION: la sécurité électrique de ces appareils est garantie si ces instructions suivies correctement. Il est donc nécessaire de les conserver. Couper le courant électrique avant chaque opération d'assemblage. Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants. Employer exclusivement les ampoules du type et de la puissance indiquée sur la plaque de l'appareil. Les composants en plastique ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre. Le câble d'alimentation peut être remplacé seulement par le constructeur, par le service d'assistance ou par un installateur qualifié. QEEBOOMILANO S.r.l. décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable ou montés de manière incorrecte. QEEBOOMILANO S.r.l. n'échangera ses articles défectueux sans en avoir pu vérifier le défaut.



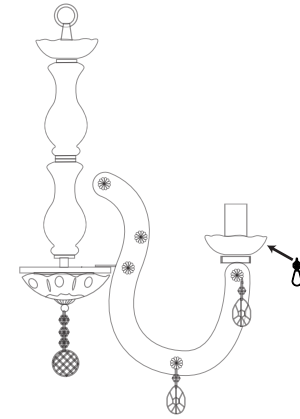
- 1 Stringere le viti **A** con una brugola (non in dotazione)



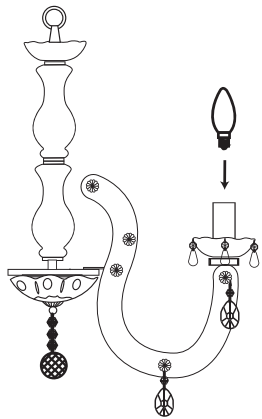
- 2 Inserire le bobèche



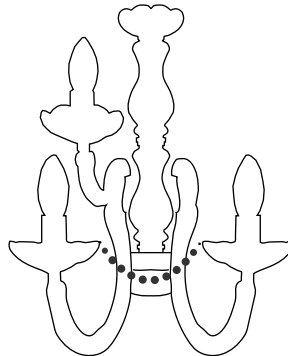
- 3 Inserire i copri bulbo dorati



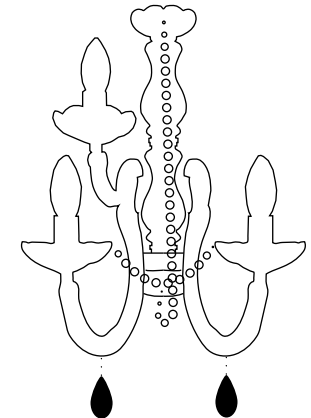
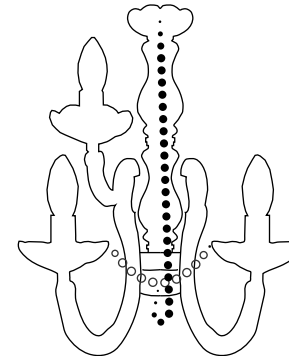
- 4 Attaccare i pendagli sulle bobèche

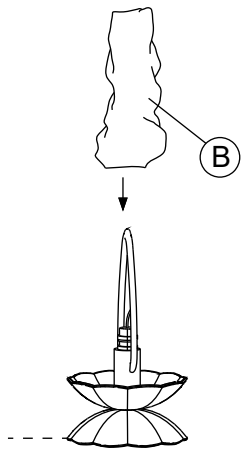


- 5 Avvitare le lampadine
N.B.: le lampadine non sono in dotazione

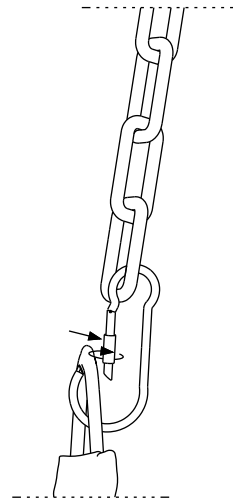


- 6 Arricchire lo chandelier con i pendagli come indicato nelle tre figure in successione

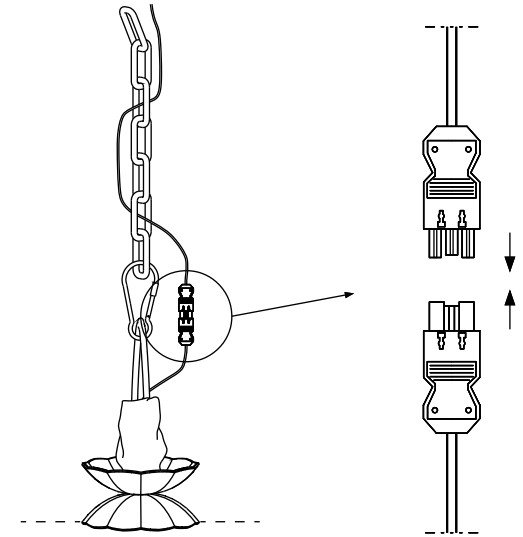




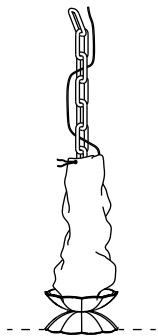
7 Inserire la calza (B) nel gancio dello chandelier



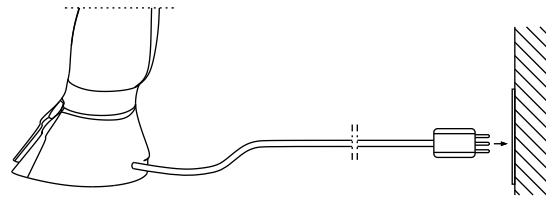
8 Inserire il gancio dello chandelier nel moschettone, bloccandolo tramite apposita ghiera



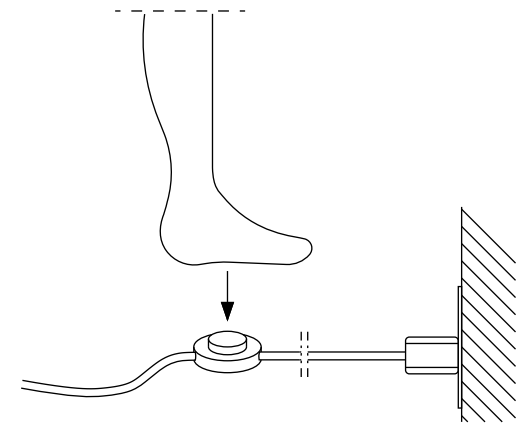
9 Connettere le due estremità dei cavi tramite il connettore rapido



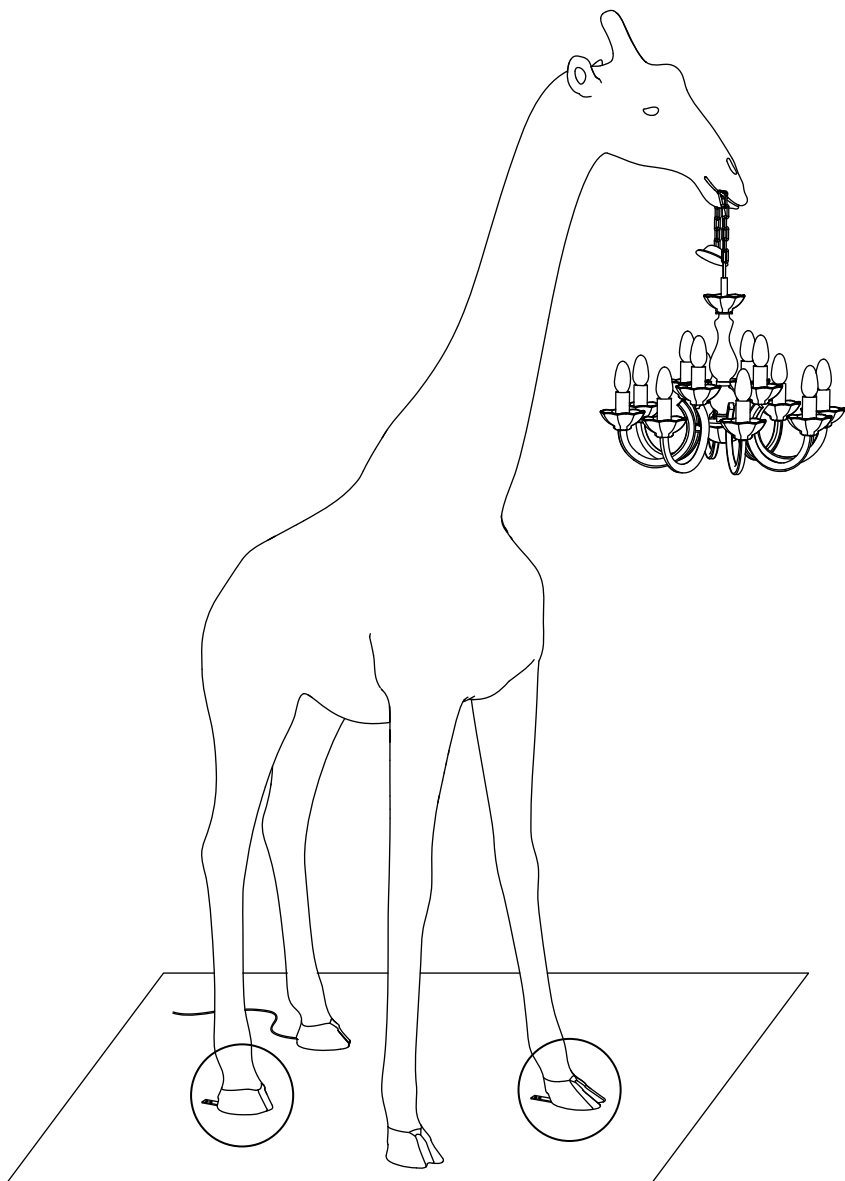
10 Coprire i collegamenti con la calza (B) e chiuderla con i lacci



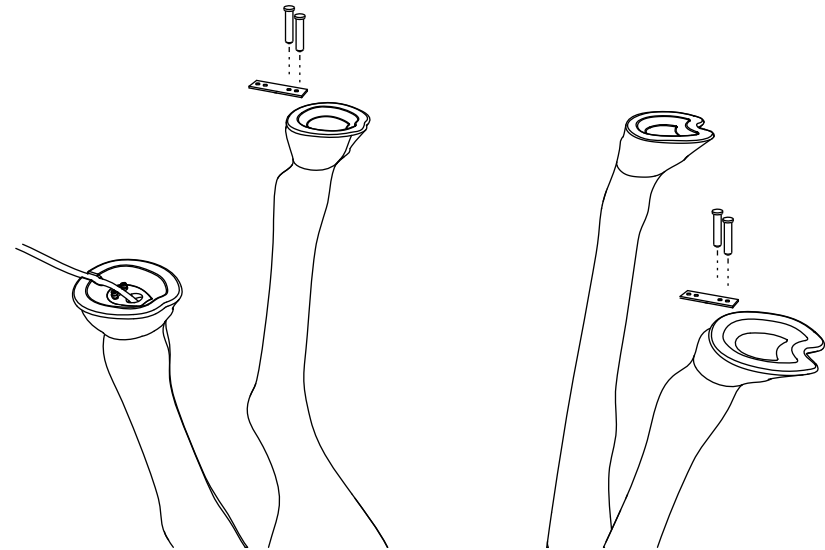
11 Collegare la spina elettrica alla presa di corrente



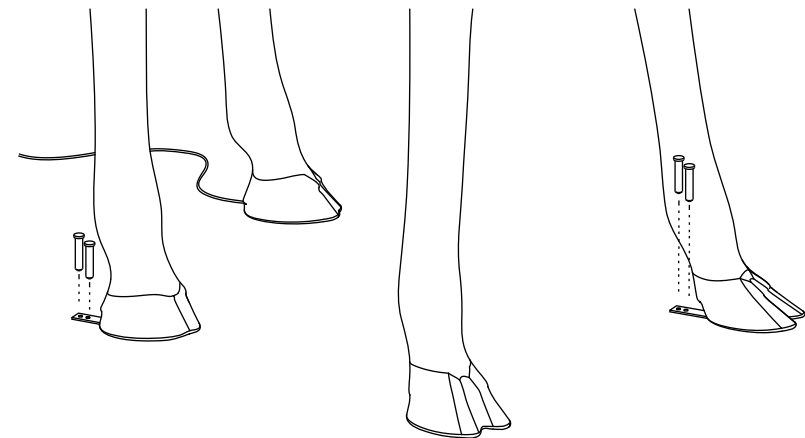
12 Servirsi dell'interruttore a pedale per l'accensione



pavimento



- 13 Fissare una staffa in corrispondenza dello zoccolo posteriore della Giraffe in Love M ed una su quello anteriore diagonalmente opposto.
N.B.: non fissare la staffa sulla zampa da cui esce il cavo elettrico.



- 14 Fissare gli zoccoli a terra avvitando le staffe al pavimento.
Per il corretto fissaggio del prodotto è necessario assicurare la compatibilità del fissaggio al pavimento.
Utilizzare tasselli idonei in funzione del materiale costituente la pavimentazione.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA: (Conservare per riferimento futuro)

ITA

- Scollegare sempre l'alimentazione di rete prima di procedere con l'installazione dello chandelier.
- Questo è un prodotto di Classe 1 e richiede una messa a terra - 230 (240) Volt - 50Hz CA. 
- Questo prodotto deve essere installato in conformità con le normative nazionali in materia di edilizia, in caso di dubbi consultare un elettricista qualificato.
- Questo prodotto è adatto solo per l'installazione in ambienti interni. 
- Non montare il prodotto in un'atmosfera umida.
- Non guardare in modo prolungato la lampada quando accesa.
- Non incrociare i fili durante l'uso.
- Garantire un accesso sufficiente al raccordo per consentire una manutenzione sicura.

INFORMAZIONI SULLA LAMPADA:

- Raccomandiamo di usare unicamente lampadine LED.
- Se è necessario dimmerare, devono essere utilizzate lampadine LED dimmerabili.
Attenzione: in questo caso è necessario fornirsi di un dimmer.
- Non superare la potenza massima ed attenersi alla forma della lampada indicata sul portalampade.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE:

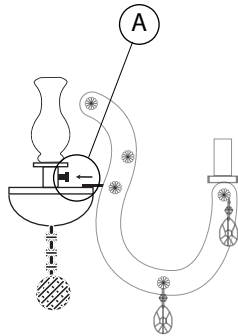
- La lunghezza del cavo di alimentazione NON PUÒ essere aumentata.

MANUTENZIONE E PULIZIA:

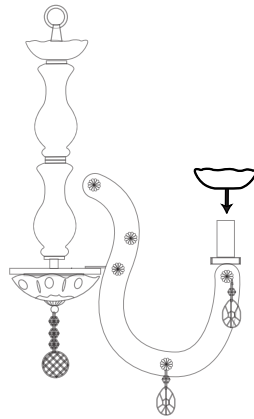
- Scollegare sempre l'alimentazione elettrica durante la manutenzione o la pulizia.
- Pulire solo con un panno asciutto o leggermente umido.
- Non utilizzare panni o detergenti abrasivi in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

GIRAFFE IN LOVE M: CHANDELIER INSTALLATION

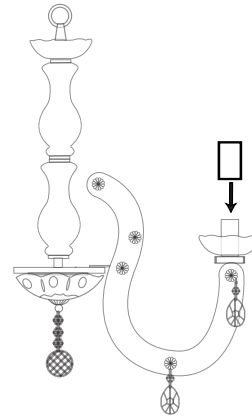
ENG



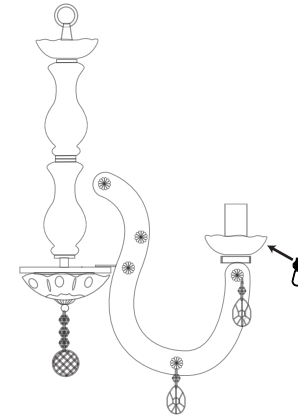
- ① Tighten the screws [Ⓐ] with a hex key (not included)



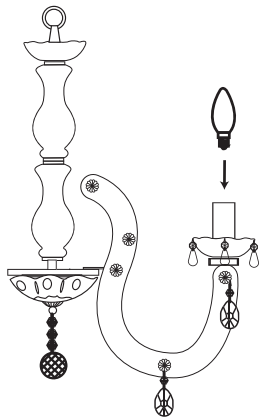
- ② Insert the bobèche



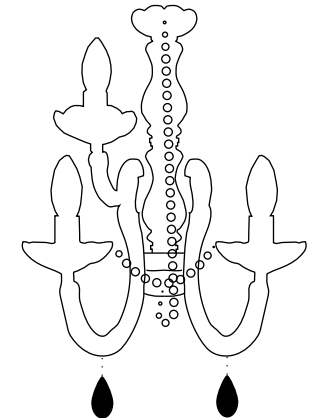
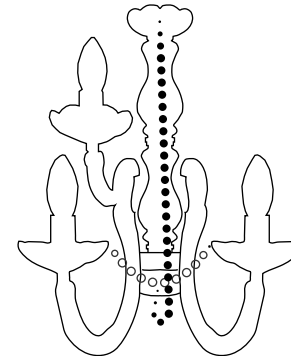
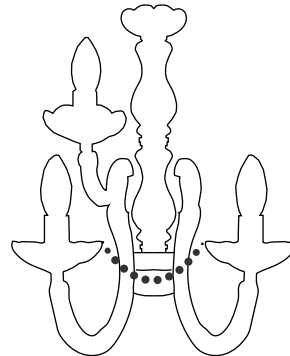
- ③ Insert the golden bulb covers



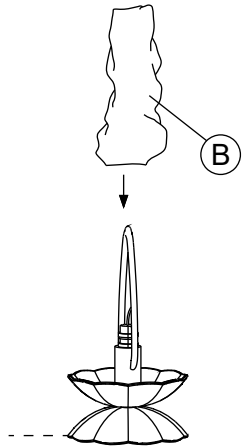
- ④ Attach the pendants on the bobèche



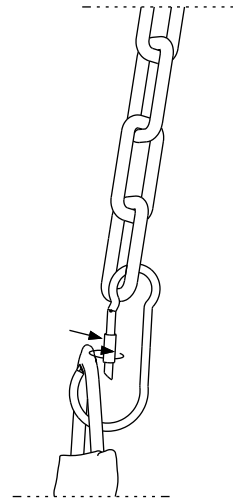
- ⑤ Screw in the bulbs.
NB: the bulbs are not included



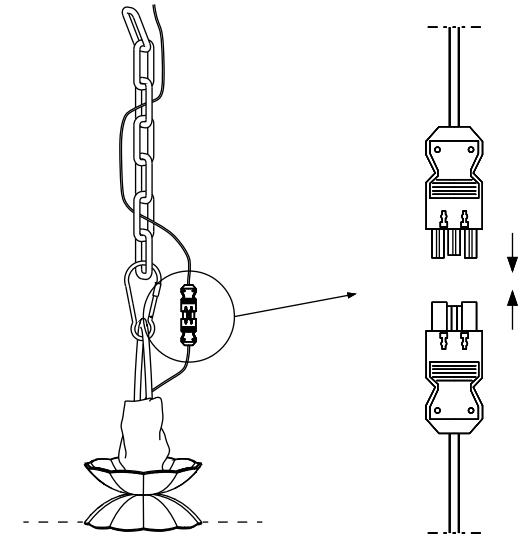
- ⑥ Enrich the chandelier with the pendants as indicated in the three figures in succession



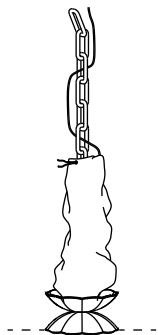
- 7 Insert the sock **B** into the chandelier hook



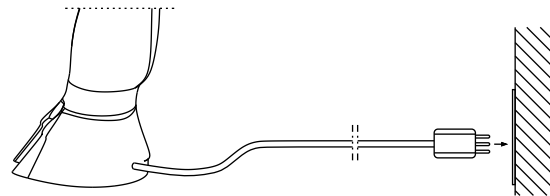
- 8 Insert the chandelier hook into the carabiner locking it using the special ring nut



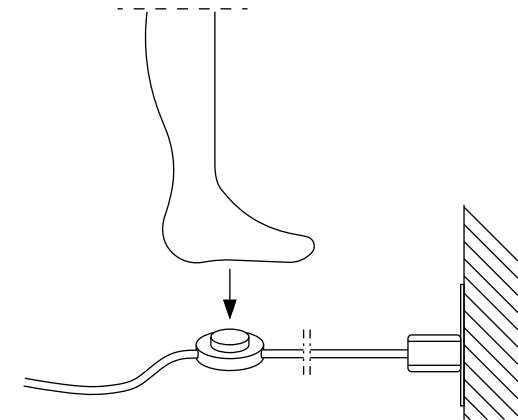
- 9 Connect the two ends of the cables through the male and female connectors



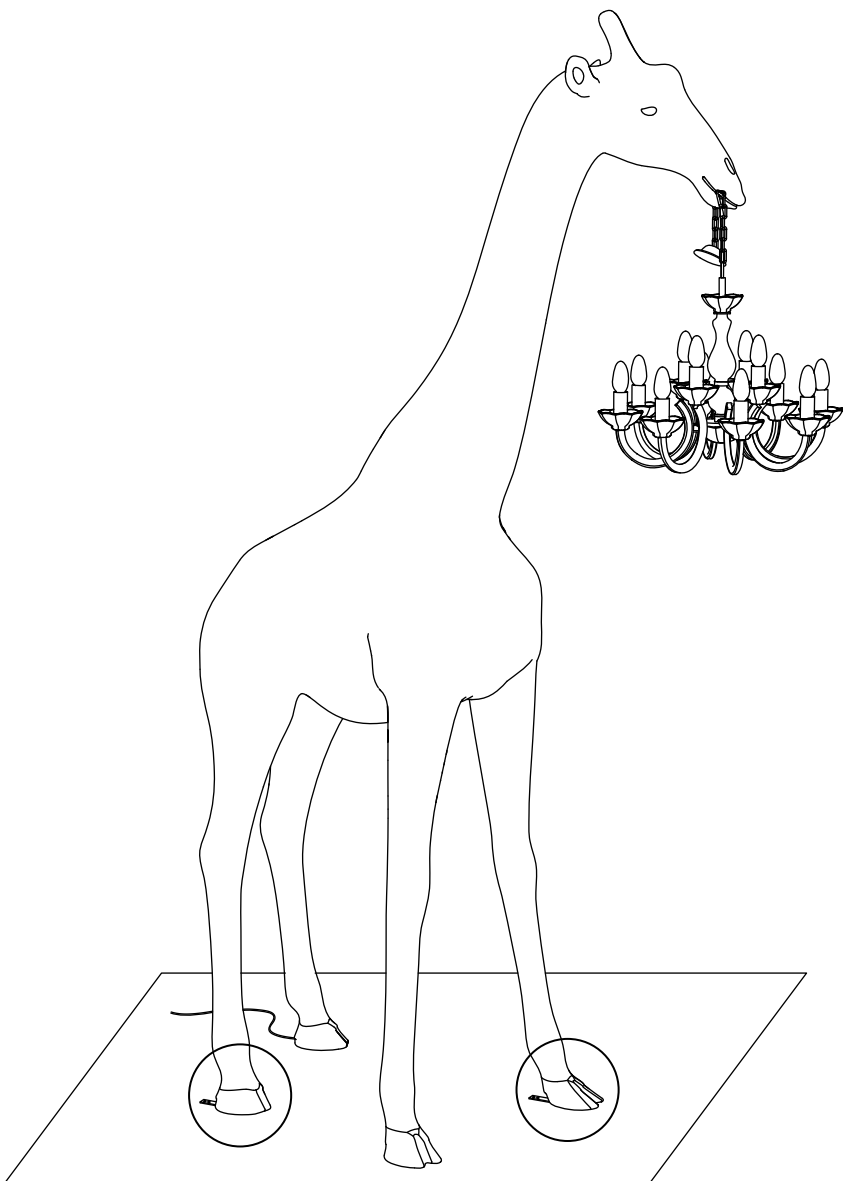
- 10 Cover the connections with the sock **B** and close it with the laces



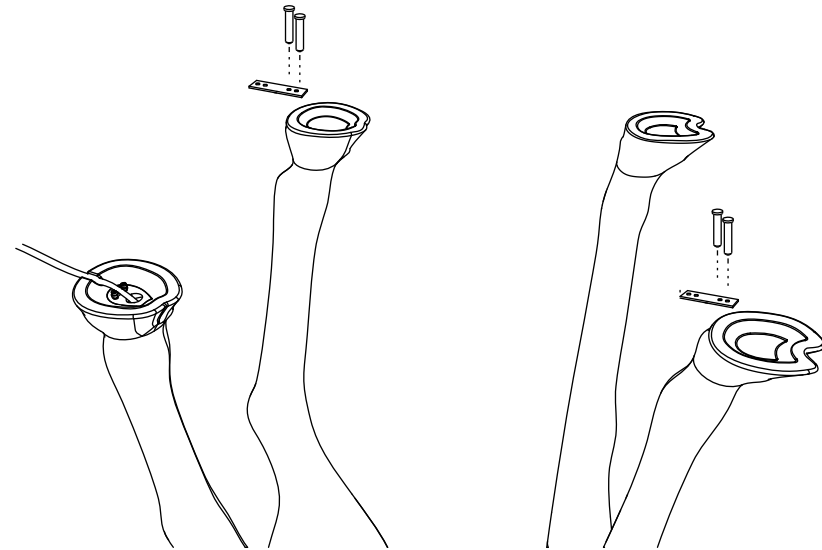
- 11 Connect the electric plug to the socket



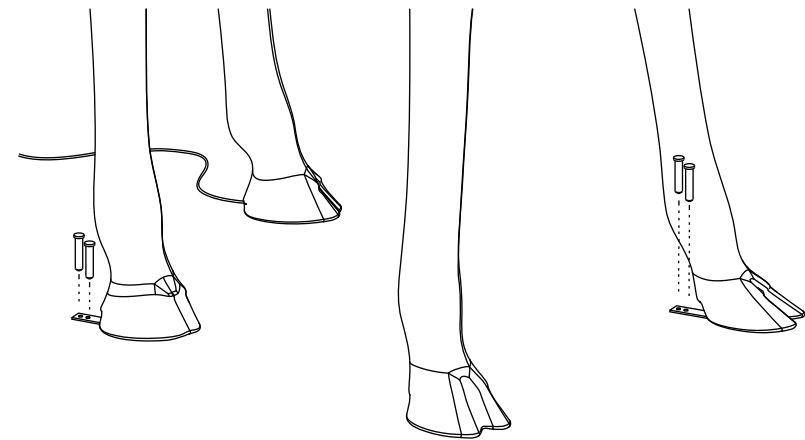
- 12 Use the foot switch for ignition



floor



- 13 Attach a bracket at the rear hoof of the Giraffe in Love M and one on the front diagonally opposite.
N.B.: do not fix the bracket on the hoof from which the electrical cable comes out.



- 14 Fix the Giraffe to the ground by screwing the brackets to the floor.
For the correct use of the product it is necessary to ensure the compatibility of the ground fixing use suitable plugs depending on the material of the ground.

SAFETY INFORMATION: (Please retain for future reference)

- Always turn off the mains supply before commencing the installation of this fitting.
- This is a Class 1 product and requires an Earth connection – 230 (240) Volts – 50Hz AC. 
- This product must be installed in accordance with the national building regulations, if in doubt consult a qualified electrician.
- This fitting is suitable for installation in Indoor locations only. 
- Do not mount the fitting in a damp atmosphere.
- Do not stare at the operating lamp.
- Do not cross the wires during use.
- Ensure sufficient access to the fitting to enable safe maintenance.

LAMP INFORMATION:

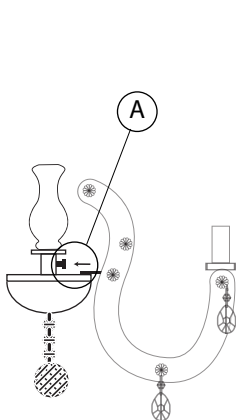
- We recommend LED lamps only.
- If dimming is required, dimmable LED lamps must be used.
Attention: in this case it's necessary to be equipped with a dimmer.
- Do not exceed the maximum rated wattage and bulb shape stated on the lamp holder.

ADDITIONAL INFORMATION:

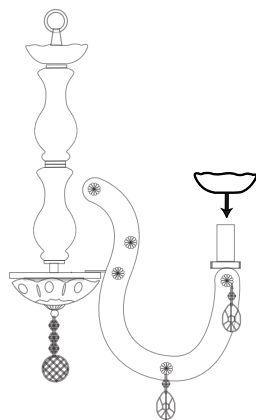
- The length of the supply cable CANNOT be increased.

AFTERCARE AND MAINTENANCE:

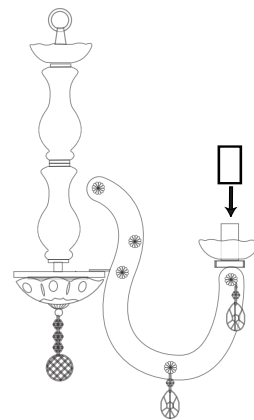
- Always disconnect power supply when servicing or cleaning.
- Clean only with a dry or slightly damp cloth.
- Do not use any abrasive cloths or cleaners as this may damage the product.



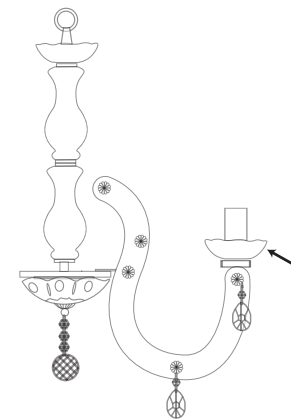
- ① Serrer les vis **A** avec une clé exagonale (pas inclus)



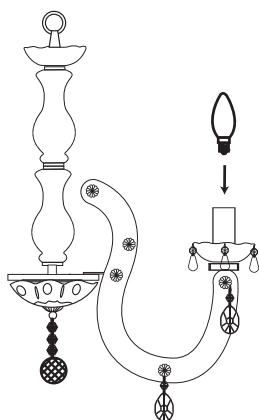
- ② Insérer le bobèche



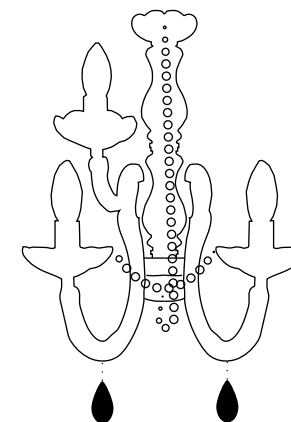
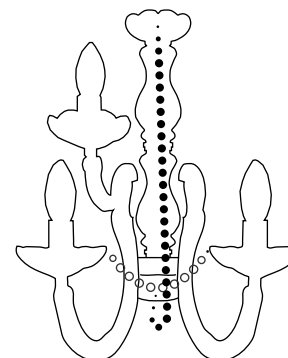
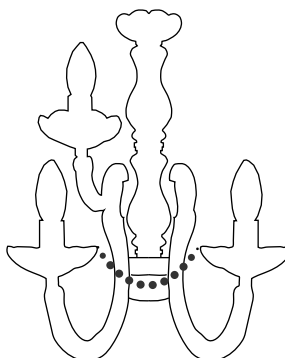
- ③ Insérer les couvertures bulbe doré



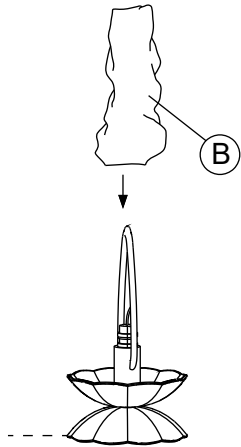
- ④ Fixez les pendentifs sur le bobèche



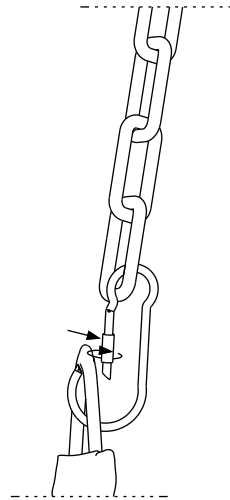
- ⑤ Visser les ampoules
NB: les ampoules ne sont pas fournis



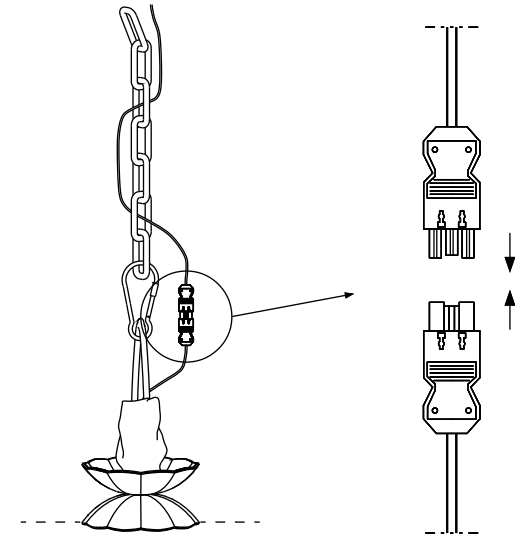
- ⑥ Enrichir le lustre avec les pendentifs comme indiqué dans les trois figures successives



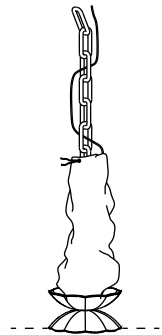
- 7 Mettre al bas (B) dans le crochet du chandelier



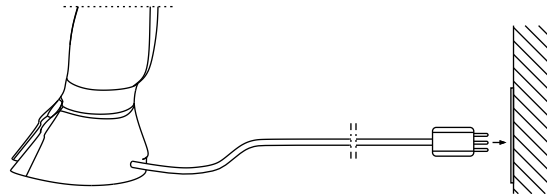
- 8 Mettre le crochet du chandelier dans le mousqueton, en le bloquant grâce à la bague de réglage



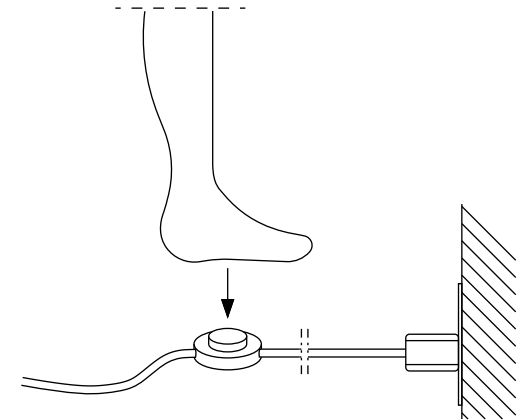
- 9 Connectez les deux extrémités des câbles à travers le connecteur rapide



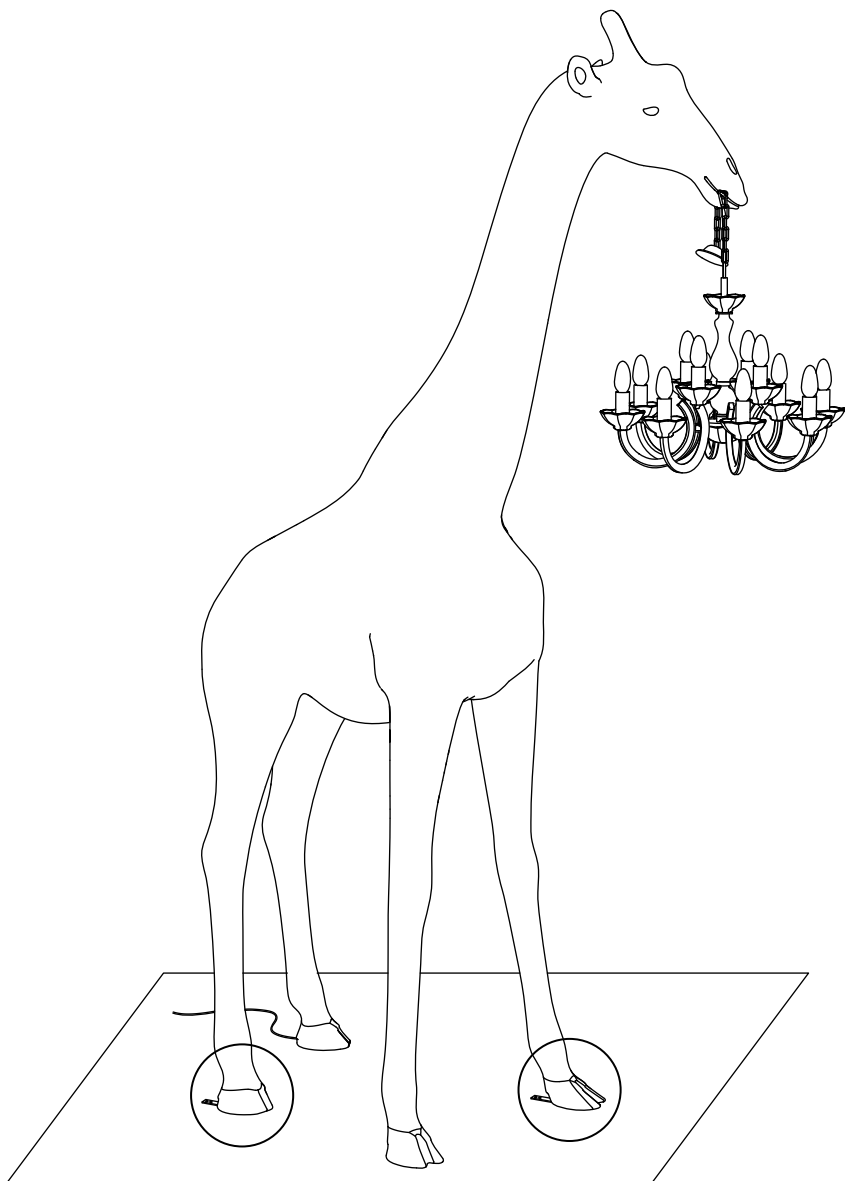
- 10 Couvrir le connexions avec la bas (B) et fermer avec les lacets



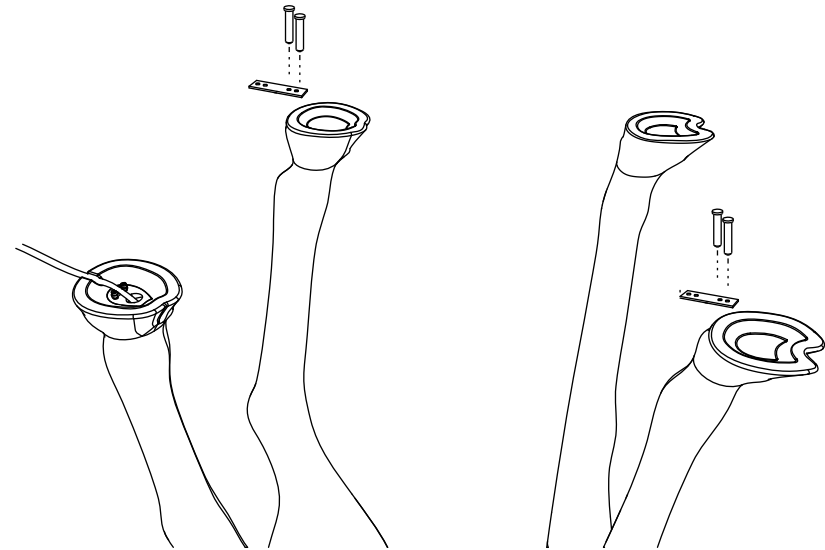
- 11 Connecter la prise électrique à la prise de courant



- 12 Utiliser la commutateur au pied pour l'allumage



sol



13

Fixez un support à la base arrière de la Girafe in Love M et une sur le devant en diagonale opposée.
N.B. Ne pas fixer le support sur le pied d'où sort le câble électrique.



14

Fixer la Girafe au sol en vissant les supports au sol.
Pour une utilisation correcte du produit, il est nécessaire d'en assurer la compatibilité de la fixation au sol utiliser des chevilles appropriées en fonction du matériau du sol.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ: (à conserver pour référence future)

FRA

- Toujours débrancher l'alimentation secteur avant de procéder à l'installation du lustre.
- Ceci est un produit de classe 1 et nécessite une mise à la terre - 230 (240) Volt - 50Hz CA. 
- Ce produit doit être installé conformément à la réglementation nationale de construction. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Ce lustre ne convient que pour une installation à l'intérieur. 
- Ne montez pas le produit dans une atmosphère humide.
- Ne regardez pas la lampe pendant une longue période quand elle est allumée.
- Ne pas croiser les fils pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que la connexion est suffisamment accessible pour permettre une maintenance en toute sécurité.

INFORMATIONS SUR LA LAMPE:

- Nous recommandons d'utiliser uniquement des ampoules LED
- Si une gradation est nécessaire, vous devez utiliser des ampoules LED à intensité variable.
Attention: dans ce cas il faut se munir de un variateur
- Ne dépassez pas la puissance maximale et suivez la forme de la lampe indiquée sur les supports de lampe.

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES:

- La longueur du cordon d'alimentation NE PEUT PAS être augmentée.

MAINTENANCE ET MAINTENANCE:

- Toujours débrancher l'alimentation pendant l'entretien ou le nettoyage.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- N'utilisez pas de chiffons ou détergents abrasifs car cela pourrait endommager le produit.

